

XV. kerületi Bolgár Önkormányzat

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

készült, a Bolgár Önkormányzat **2016. december 10.-én**
18 órától, a Kozák Téri Közösségi Házban
megtartott

K Ö Z M E G H A L L G A T Á S R Ó L

Jelen vannak: Hadzsikosztova Gabriella elnök
Kovács Ágnes Gyöngyi

Hadzsikosztova Gabriella: Köszönti a Bolgár Önkormányzat tagjait, a lakosságot, és a megjelent vendégeket. Beszédét a **2015. évben** megrendezett kulturális rendezvényeik és feladatok ellátása **beszámolójával** folytatja.

I. A bolgár hagyományok megőrzése céljából több rendezvényt tartott a kerületben. A testület tagjai, mint kultúrával foglalkozó emberek, nagyon fontosnak tartották a néprajzi klubok szervezését a legkisebbek számára, ahol a gyerekek idén is játékos formában, a képességeiket, az ügyességüket és a fantáziájukat fejlesztve, ismerkednek meg a bolgár hagyományokkal és népszokásokkal.

1. Az első félévében –

- március 10.-én bolgár gyereknapot és kézműves foglalkozást tartott a kerületben a Csokonai Művelődési Házban.
- Március 17.-én pedig bolgár bábelőadást és kézműves foglalkozást (kukeri maszkkészítést) szervezett a kerületben a Régi Fóti utcai Óvodában.

2. Az év második felében

- Együttműködve a Malko Teatro bolgár nemzetiségi színházzal Bolgár mesenapot tartott a Csokonai Művelődési Házban szeptember 24-én kisiskolásoknak az iskolakezdés alkalmából. Az előadás után néprajzi kézműves foglalkozást szervezett.

- Bolgár MIKULÁS - NIKULDEN gyereknapot szervezett december 8.án a Csokonai Művelődési Házban. Bemutatásra került a kerületi Malko Teatro bolgár nemzetiségi színház „Mese a jóságról” című előadása. Az előadás után kézműves foglalkozást szervezett a gyerekeknek.
- A Bolgár Ortodox Karácsony alkalmából pedig december 10.-én, 17 órától néprajzi foglalkozást és táncházat szervezett a kerületi bolgár gyerekeknek és kis barátaiknak a Kozák téri Közösségi Házban. Bemutatásra került a Koledari népszokás. Betanították a gyerekeknek a karácsonyi gyerekdalokat, gyorsmondásokat, kívánságokat, autentikus áldásokat. A gyerekek kidolgoztak nemezelt karácsonyfa díszeket.

II. Feladatokat látott el az oktatási feltételek bővítése céljából

1. A testület fontosnak tartotta az oktatási feltételek bővítése a kerületben, ennek érdekében a népdaloktatás és a beszédtechnika órák szervezése. A bolgár nyelvoktató iskolában óra közben erre nincs se idő, se mód. A beszédtechnika órák testhez szabottak, mindig csak egy gyerekkel lehet foglalkozni. Kihasználva a lehetőséget, hogy a kerületi bolgár színház színészei szakemberek ezen a területen, a kerületi Bolgár Önkormányzat bolgár **beszédtechnika órákat** szervezett a kerületi bolgár gyerekeknek havi rendszerességgel a Malko Teatro Bázisán.
2. A testület fontosnak tartotta, hogy a bolgár gyerekek ismerjék a bolgár folklórt, és azt, hogy tudjanak népdalokat énekelni és a páratlan ritmusokkal bánni. A bolgár népi éneklés híres és elismert világszerte. Ezért havi rendszerességgel **bolgár népdaloktatást** szervezett a Bolgár Nyelvoktató Iskolában járó kerületi bolgár gyerekeknek a Malko Teatro Bázisán.

III. Rendezvényeket szervezett és feladatokat jelölt ki a kulturális örökségek ápolásának céljából

1. A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, **hogy az oktatási feltételeinek bővítése céljából és a kulturális örökségek ápolásának céljából**, a második félévben, havi rendszerességgel az **anyanyelv fejlesztését szolgáló Jazz és irodalom** performance sorozatot indít a Csokonai Művelődési Házban, együttműködve a kerületi Malko Teatro bolgár nemzetiségi színházzal. A felolvasásokat „neofolklor” jazz improvizációk kísérik. **Az Irodalmi Kávéház lényeges szerepet tölt be a fiatal generáció nevelésében, felébreszti a mai fiatalokban az olvasás iránti vágyat** és segítséget nyújt az oktatásban is.

- ♣ Az első félévben a zenés irodalmi sorozat első estje március 16.-án valósult meg.

- ❖ A második félévben:
 - A második est október 11-én volt.
 - A harmadik november 18-án.
 - És az utolsó december 15-én.

2. A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat, együttműködve a Csokonai Művelődési Házzal szervezett a Demeter napja alkalmából zenés délutánt. Nagy sikerrel fellépet a Zornica Hagyományörző Együttes.

3. Nem utolsó sorba a testület megszervezte a közmeghallgatással egybekötött kerületi Bolgár Karácsonyi estét december 10.-én. Meghívott vendégei között megjelent a Bolgár Országos Önkormányzat elnöke, a Zuglói Bolgár Önkormányzat elnöke, a Terézvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke, a II. ker. Bolgár Önkormányzat elnöke, a Roszica és Jantra Táncegyüttes tagjai és a Malko Teatro – bolgár nemzetiségi színház művészei.

Sor került egy zenés irodalmi összeállításra, autentikus bolgár táncokra, és a tradicionális újévi kívánságokra. Azok után pedig Hadzsikosztova Gabriella megszentelte a tradicionális karácsonyi rítushoz kötődő ételekből álló asztalt.

4. A BALGARSZKI VESZTI- kétnyelvű havi lapra a kerületi bolgár családok részére a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat előfizetést biztosított, a lapok kiadását támogatva.

IV. A kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából a testület a következő feladatokat látta el:

- A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat segítséget nyújtott a XV. kerületi székhelyű, MALKO TEATRO Bolgár Nemzetiségi Színháznak a 2016os jubileumi fotó és plakát kiállítása létrehozásában. A kiállítás megnyitója június 13.án volt, a Malko teatro Bázisán.
- A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat segítséget nyújtott a XV. kerületi székhelyű, MALKO TEATRO Bolgár Nemzetiségi Színháznak a 2016os jubileumi produkciói létrehozásában, szakmai háttérük biztosításában.
- A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat társszervezőként segítséget nyújtott a Jantra Néptánc együttesnek és a Roszica Néptánc Együttesnek a 2016os BULFEST jubileumi produkciói létrehozásában, szakmai háttérük biztosításában. Ezzel támogatta az együttesben táncoló kerületi bolgár táncosokat.

V. Az Egyházzal való együttműködés céljából a Bolgár Karácsony és Szent Este alkalmából bolgár ikonkiállítást szervez a Csokonai Művelődési Házban december 15.én.

VI. A bolgár kisebbségi közösség településhez kötődő történelmi múltjával kapcsolatos feladatokat ellátva, a kerületi bolgárok történetének

kutatásával foglalkozott ebben az évben. A kerületben élő bolgár származású embereket felkutatva és együttműködve anyagokat archivált, bescannelte a régi családi fotókat és hivatalos dokumentumokat, azokat digitális formában tárolta. 2016-ben egy család történetének teljes körű feldolgozását vállalta. Az anyagokat átadta a Bolgár Kutató Központnak.

VII. Hagyományápolás céljából, együttműködve a Bolgár Országos Önkormányzattal és a terézvárosi Bolgár Önkormányzattal, hozzájárult Zsenja Bozukova magyarországi bolgár képzőművész fotókiállítása kivitelezésébern.A kiállítás megnyitó a „BOLGÁR GALÉRIA B44” ben június végén volt.

- A XV. kerületi bolgár Önkormányzat 2 koszorúzáson vett részt. Október 23-án és október 26-án a Bolgár kertész szobornál.

Beszédében Hadszikosztova Gabriella idén ismét hangsúlyozta, hogy a testület tagjai szeretnének továbbra is a valódi értékeket megőrizni és továbbadni.

Az önkormányzati törvényben foglalt kötelezettségüknek tesznek eleget azzal, hogy a kerület polgárait közmeghallgatásra hívták. A közmeghallgatás a lakossági igények, elvárások, vélemények felmérésének eszköze, ezért lehetőséget biztosítanak a helyszínen a kérdésfeltevésre is.

Köszönetet mond a XV. kerületi Önkormányzatnak, hogy folyamatosan támogatta és segítette a kisebbségi önkormányzat munkáját.

Hadszikosztova Gabriella: Megállapítja, hogy a lakosság részéről kérdés, észrevétel, illetve hozzászólás nem érkezett. A közmeghallgatást bezárja.

k. m. f.


Hadszikosztova Gabriella
XV. kerületi BÖ elnök